

ترجمه دکتر هادی خراسانی

از مجله ریدرز دایجست

جدید توین تحقیقات علمی

درباره بیخوابی و طرز مبارزه با آن

تذکر

آنچه در این مقاله از نظر خوانندگان میگذرد ترجمه مصحابهای است که از طرف مجله «خبر امریکا و گزارش جهان» بادکتر «جو لیوس سکالا» (۱) بعمل آمده است. دکتر سکالا یکی از متخصصان مشهور مسائل مریبوط به خواب و درمیں قسم تحقیقات دموسسه ملن بهداشت روانی، امریکامیباشد و بااتفاق «گی گائزلوس» (۲) کتابی تحت عنوان «چگونه میتوان از بی خوابی جلوگیری کرد» تألیف نموده است.

* * *

سؤال - آقای دکتر سکال ممکن است بفرمایید یک فرد عادی به چه مقدار خواب احتیاج دارد؟
پاسخ - غالباً گفته میشود که یک فرد عادی به ۸ ساعت خواب در

1 - Julius Segal

2 - Gay GaEr Luce

شبانه روز احتیاج دارد . ولی تحقیقات علمی اخیر نشان میدهد که این نظریه در مورد تمام افراد مصدق پیدا نمی کند . آمار گیریها یک بطور نمونه در اسکاتلند در مورد تعداد نسبتاً زیادی از افراد بعمل آمد ، نشان میدهد که ۸ درصد افراد مشمول آمار گیری به فقط پنج ساعت و ۱۵ درصد به ۵ تا ۶ ساعت خواب در شبانه روز احتیاج داشتند . طبق همین آمار گیری اکثریت مردم ۷ تا ۸ ساعت در شبانه روز میخواهند ولی ۱۳ درصد به ۹ تا ۱۰ ساعت و تعداد قلیلی به بیش از این مقدار خواب احتیاج دارند . بطور یک‌مشاهده میکنند مقدار خواب مورد نیاز بر حسب افراد مختلف فرق میکند .

سؤال - آیا بیخوابی کودکان یک امر غیر عادی است؟

پاسخ - بیخوجه . علل بیخوابی از فیلی اضطراب ، هیجان ، افسردگی وغیره ، کودکان را دچار بیخوابی میکند . اطفال بیش از بزرگسالان خواب میبینند و خوابهای آنها اغلب زنده تر و وحشتناکتر از خواب اشخاص بالغ میباشد ذیراً کودکان همواره با احساسات و تجربیات جدید و ناشناخته و برو و میگردند . ولی بعداً هر قدر بزرگتر و به سن بلوغ نزدیکتر میشوند اختلال هایی از نوع دیگر در خواب آنها پدید می‌آید . مثل ادجاجز پر خوابی میشوند و بیش از حد معمول میخوابند .

سؤال - علت بر روز اینکونه اختلال‌ها چیست؟

پاسخ - از لحاظ روانشناسی ، خواب گاهی و سیله‌ای برای فرار از واقعیات تلخ زندگی بشمار می‌رود . برای همه ما اتفاق افتاده است که مواقعيکه دچار ناملايمات بوده‌ایم ، هنگام بیدار شدن از خواب ، برای فرار از واقعیات تلخ زندگی لحاف را روی خود کشیده وسی نموده‌ایم کم‌جدداً بخواب برویم .

سؤال - چگونه میتوانیم پی‌بریم که در شبانه‌روز به چه مقدار خواب احتیاج داریم؟

پاسخ - پیشنهاد من در این مورد آن است که شخص دلیل دویه‌ای

که فارغ از نگرانی و ناراحتی میباشد مثلا در مدت مرخصی یکماهه هر شب در ساعت معینی به بستر برود و صبح بدون کمک ساعت شماهه از خواب پیدار بشود و معدل ساعتی را که در آن مدت یکماهه خواهد بود انتسابه نماید بدین ترتیب مقدار خوابی که در شبانه روز به آن احتیاج دارد بدست خواهد آمد.

سؤال - آیا با افزایش سن مقدار خواب مورد نیاز انسان تغییر پیدا می کند؟

پاسخ - من باندازه ایکه در کیفیت خواب تأثیر دارد مقدار خوابی که مورد نیاز شخص میباشیم قدر واقع نمیگردد. خواب عمیق که از خصوصیات جوان طفولی است، در سنین بلوغ شدت خود را از دست میدهد و در سنین پیری بکلی ازین میرود. خواب افراد مسن منقطع است بدین معنی که چندین بار در شب پیدار میشوند. میتوان گفت کمال خود را کان بیشتر میخواهد ولی لذت کمتری از خواب میبرند.

سؤال - آیا خواب پیوسته به خواب گسیخته روحان دارد؟

پاسخ - شواهد نشان میدهد که خواب پیوسته و باصطلاح «یک بند» از خواب گسیخته و منقطع و مفید نیست. بررسیهای انجام شده دربار افرادی که به جهاتی مثلا بعلت شغلشان از خواب پیوسته استفاده نمیکنند نشان داده است که اینگونه افراد دچار خستگی میگردند و چابکی و چالاکی آنها کاهش مییابد. بدین معنی است استثنایاً بعضی از افراد میتوانند بدون آنکه احساس خستگی و ناراحتی کنند، ساعت خواب خود را به قسمتهای کوتاه تقسیم نمایند. مثلا وینستون چرچیل بنا بر گفته خودش کمبود دوش خواب خود را یا یک وعده خواب بعد از ظهر جبران میگرد.

سؤال - آیا رفتن به بستر در ساعت میانی روش مفیدی است؟

پاسخ - آری تا حدودی که امکان داشته باشد. توصیه قدیمی پزشکان خانواره مبنی بر اینکه انسان باید عادت به نظم پیدا کند، شاید در هیچ

موردي به اندازه لزوم رعایت قلم در مورد سامت خواب حائز اهمیت نباشد. بررسیهای علمی اخیر به ثبوت دسانیده است که فعالیت بدن انسان در هر ۲۳ ساعت یک دوره نوسان را طی میکند. مثلاً در این مدت درجه حرارت بدن انسان ویا تعداد هورمونهای ادرنال خون بتندیغ افزایش یافته و سپس رو بکاهش میگذارد. همچنین نیروی بدنی و فکری انسان در این دوره ۲۴ ساعته افزایش و کاهش میباید. بعبارت دیگر در طی شبانه روز فعالیت بدن و فکری انسان یک دوره جذر و مدد را میبیناید.

در این دوره ۲۴ ساعته برای هریک از مساعط معینی که مناسب برای خوابیدن میباشد. وجود دارد.

گاه اتفاق افتاده است که هنگامی که در سالن تأثیر سرگرم تماشای نمایشنامه‌ای بودهایم و یا با دوستان صحبت میکردیم، احساس خستگی نموده و خوابمان گرفته است ولی چند ساعت بعد موقعیکه به بستر رفتمیم، خواب از چشممان پریده است.

علت این بی‌خوابی آن است که موقع طبیعی خواب ما یعنی نازلترین نقطه دوران جذر و مدد فعالیت بدنی ما فرا رسیده و بعداً سری شده بوده است. در مورد بعضی از افراد، درجه حرارت بدن هنگام خواب شروع به بالا رفتن میکند. این گونه افراد با حالت نشاط و چابکی از خواب بیدار میشوند ولی در اوائل شب به پائین ترین نقطه فعالیت بدنی شبانه روزی خود میرسند. بعضی دیگر فعالیت بدنی خوبیش را دیرتر آغاز میکنند و این فعالیت در ساعات بعد از ظهر باوج خود میرسد. در مورد این افراد ساعت مناسب برای خوابیدن، بعد از نیمه شب آغاز میگردد.

سؤال - پس از آنکه ساعت مناسب برای خوابیدن را تبیین کردیم

آیا برای بخواب رفتن به کمکهای دیگری احتیاج خواهیم داشت؟

پاسخ - این موضوع در خود بحث است. بعضی از افراد عادت دارند که قبل از خوابیدن به مطالعه پردازند. بعضی دیگر از تلویزیون یعنوان یک وسیله خواب آور استفاده میکنند. بعضی از اشخاص برای اینکه بخواب بروند

باید بصدای رادیو گوش بدند. با آنکه اغلب مردم تا سراغ را خاموش نگذند خوابشان نمی‌برد علمای برای خوابیدن احتیاج به روشنایی دارند. بدین ترتیب مشاهده می‌شود که مقدمات بخواب رفتن در مورد افراد مختلف متفاوت است.

سوال - آیا شیر گرم بطوری که بعضی‌ها معتقدند اثر خواب آور دارد؟

پاسخ - نوشیدن شیر گرم موجب بخواب رفتن سریع شخص نمی‌گردد ولی تا حدودی درفع بیخوابی مؤثر است و این تأثیر مبنای علمی دارد. نیز شیر حاوی یک نوع اسید امینه موسوم به «تریپتوفان» (۱) می‌باشد. **سوال** - آیا نوشابه‌های الكلی دچارستی و دخوت می‌گردند؟ در مورد این گونه افراد نوشابه‌های الكلی اثر منوم دارد. بسیکن در مورد افراد دیگری الكل ایجاد هیجان و عصبانیت می‌نماید. قدر مسلم آن است که صرف مقدار زیادی نوشابه الكلی خواب را مختلف می‌سازد و اشخاصی که در نوشیدن مشروبات الكلی زیاده روی می‌گذند از خواب منظم و راحت محروم می‌گردند.

سوال - تکلیف اشخاصی که به آسانی بخواب میروندولی زودیدار می‌شوند و دیگر خوابشان نمی‌برد چیست؟

پاسخ - این وضع بیشتر برای افراد مسن پیش می‌آید و معلوم نداریم خیال و یا افسردگی روحی می‌باشد. در این گونه موارد توصیه من آن است که انسان نباید همچنان در بستر بماند و بیهوذه برای بخواب رفتن تلاش کند بلکه باید از دختخواب خارج شود و برای مدتی مثلای یک ساعت خود را با انجام کارهای سبک و مفیدی از قبیل مطالعه، نوشتن نامه پیوستان، تنظیم برنامه کارهای روز بعد و امثال آن، سرگزمه سازد. بسیاری از افراد همین که بیخواب می‌شوند دچار وحشت می‌گردند، در اینگونه موارد شخص بجای اینکه در بستر بماند و دستخوش تشویش و اضطراب گردد

پاسخ - شواهد نشان میدهد که در زهای منظم و سبک خواب را تسمیل می کند ولی بعضی از باربران که کارهای بدنه انجام می دهند مانند پسیاری از استادان دانشگاه که بکارهای فکری اشتغال می ورزند چار بیخوابی می شوند .

نوع شغل انسان فی حد ذاته در بیخوابی چندان مؤثر نیست . نه تنها هیجانات فکری و روحی بلکه خستگی بدنه مفترط قبل از خواب موجب بروز بیخوابی می گردد .

اگر قبل از رفتن به بستر بمنظور دست یافتن بخواب راحت بود زهای سنگین پیردازید نتیجه معکوس خواهید گرفت زیرا اینگونه در زهای اینکه موجب تسکین گردند ، ایجاد هیجان می کنند . تفاسای یک فیلم سینمایی مهیج نیز ممکن است موجب آشتفتگی خواب گردد .

سوال - چگونه می توان بخواب راحت دست یافت ؟

پاسخ - برای برخورد از خواب راحت باید هر شب در ساعت معینی به بستر رفت ، از صرف قهوه و دخانیات که معمولا اثرات محرك دارند پرهیز نمود ، هر روز مقداری ورزش کرد از مصرف داروهای خواب آور اجتناب ورزید ، و بالاخره در صورت امکان بعلل اصلی بیخوابی یا بررسی علام آن ، پی برد .

خواب راحت در نتیجه عملیاتی که بلا فاصله قبل از رفتن به بستر انجام می دهیم بدست نمی آید بلکه بستگی بر وال ذندگی روز مره ما دارد . بیماران دیگر خواب هر فرد انسکائی از روحیه و عادات اویی باشد .

بهتر است خود را بکاری مشغول سازد.

سؤال - آیا وحشت از بیخوابی موجب میگردد که مردم به صرف قرص‌های خواب آور عادت پیدا کنند؟

پاسخ - در این امر تردیدی نیست. استفاده از داروهای خواب آور موجب میگردد که مردم به این گونه داروها اعتیاد پیدا کرده و در مصرف آنها زیاده‌روی نمایند. برای اثبات این موضوع می‌توان بذکر چند رقم آماری اکتفا کرده. در امریکا سالیانه بیش از نیم میلیارد دلار به مصرف خرید قرص‌های خواب آور میرسد. در این کشور سالیانه تنها در حدود ۸۰۰،۰۰۰،۰۰۰ پوند (معادل ۰،۰۰۰،۳۶ کیلو گرام) «باربیتورات» (۱) تولید می‌شود و در زمان حاضر بیش از ۲۰۰ نوع شربت منوم در دسترس آهالی قرارداده. مصرف کنندگان داروهای خواب آور از بسیاری از خطرات ناشی از افراط در مصرف این گونه داروها وقوف کامل ندارند.

سؤال - خطرات احتمالی مصرف قرص‌های خواب آور چیست؟

پاسخ - موقعیکه یک قرص خواب آور می‌خوریم نباید تصور کنیم که این قرص فقط در خواب ما اثر می‌گذارد. این‌گونه قرصها مدت‌ها پس از آنکه این مسکن‌شان از بین رفت، روی حالات روانی، فکری و عاطفی ما اثر می‌گذارد. مثلاً «باربیتورات‌ها» ممکن است حالت افسردگی‌ما را تشدید نموده و نیروی فکری وحدت ذهنی را کاهش دهند. موضوع مهمتر آنکه وقتی انسان داروی معینی را مرتباً مصرف می‌کند، اثرات آن بتدربیع کاهش می‌یابد و شخص برای اینکه اثر مطلوب را بدست آورد ناچار است هر بار مقدار زیادتری از آن دارو را مصرف نماید و خطر از همین جا بروز می‌کند زیرا رفته و فته انسان بداروی مسکن معینی معتقد می‌شود.

سؤال - آیا نوع شغل انسان مثلاً کاربدنی در مقابل کارفکری با بی‌خوابی ارتباط دارد؟